Генеральная
Ассамблея

A/50/842/Add.2
10 April 1996
RUSSIAN

Пятидесятая сессия
Пункт 116 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1996-1997 ГОДОВ

Доклад Пятого комитета (Часть III)

Докладчик: г-н Петер МАДДЕНС (Бельгия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Предыдущие рекомендации, представленные Пятым комитетом Генеральной Ассамблеи по пункту 116, изложены в докладе Комитета, содержащемся в документах A/50/842 и Add.1.

2. Пятый комитет продолжил рассмотрение этого пункта на своих 46-м и 55-м заседаниях 18 марта и 4 апреля 1996 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения этого пункта в Комитете, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/50/SR.46 и 55).

3. В связи с рассмотрением этого пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря об условиях службы и вознаграждении должностных лиц, обслуживающих Генеральную Ассамблею, которые не являются сотрудниками Секретариата: члены Комиссии по международной гражданской службе, занятые в течение полного рабочего дня, и Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/C.5/50/12);

б) доклад Генерального секретаря о непредвиденных и чрезвычайных расходах (A/C.5/50/30).

A. Проект резолюции А/С.5/50/L.43

4. На 55-м заседании 4 апреля Комитету его Председателем был представлен проект резолюции, озаглавленный "Условия службы и вознаграждение должностных лиц, обслуживающих Генеральную Ассамблею, которые не являются сотрудниками Секретариата: занятые полное рабочее время члены Комиссии по международной гражданской службе и Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам" (А/С.5/50/L.43).

5. С заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки, Кубы, Уганды, Кении, Китая, Индонезии, Алжира, Португалии и Египта.

6. С заявлением выступил также Контролер, который внес ясность в вопросы, поднятые делегациями в ходе обсуждения.

7. На том же заседании представитель Уганды сделал заявление, в котором предложил не принимать никаких решений по проекту резолюции А/С.5/50/L.43.

8. С заявлениями выступили представители Мали и Мексики – в поддержку этого предложения – и представитель Соединенных Штатов Америки – против этого предложения (см. А/С.5/50/SR.55).

9. Затем в Комитете состоялось голосование по этому предложению, которое было принято 46 голосами против 1 при 1 воздержавшемся.

10. С заявлениями по разъяснению мотивов голосования после проведения голосования выступили представители Соединенных Штатов Америки и Украины (см. А/С.5/50/SR.55).

В. Проект решения, предложенный Председателем

11. На 55-м заседании 4 апреля представитель Туниса, являющийся заместителем Председателя Комитета, выступил с заявлением, в котором он уведомил Комитет о результатах консультаций, проведенных им по вопросу о непредвиденных и чрезвычайных расходах.

12. На том же заседании Председатель в устной форме предложил проект решения, который Комитет принял без голосования (см. пункт 13).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

13. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Непредвиденные и чрезвычайные расходы

Генеральная Ассамблея постановляет отложить рассмотрение вопроса о непредвиденных и чрезвычайных расходах и рассмотреть его в ходе второй части ее возобновленной сессии в мае 1996 года.